GMABTTB1BK_manual_表面_特色1色(PANTONE 320C)+BK

Bluetooth Trackball Mouse

Manual/取扱説明書/使用说明书

Bluetooth



Mouse

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide easonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not insta**ll**ed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the fo**ll**owing measures

- Reorient or relocate the receiving antenna.

from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including

nterference that may cause undesired operation.

1. Opening Thank you for purchasing this Bluetooth Trackball Mouse.

Caution

The company is not liable for any damages, such as live motion defects, data loss, etc., caused by using this product or software.

This product is intended for use in general workplaces and homes. The company does not assume responsibility in the event of damages caused by using in any other places.

Refrain from using in environments where medical instruments and systems directly or indirectly related to human life are required, and where a high level of safety and responsibility is required.

Refrain from using directly or indirectly related to human life are required, and where a high level of safety and responsibility are required.

Do not use this product on airplanes as it may interfere with the airplane communication system.

communication system.

Please consult your doctor before using this product if you use a pacemaker or other medical device.

3. Warnings Regarding Heattn Operating the mouse, trackball, and keyboard for long periods of time can lead to pain or numbness in hands, arms, neck, shoulders, etc. Serious damage may be incurred if such use is repeated. If you feel pain or numbness while operating the mouse or keyboard, stop using it immediately and consult a doctor if necessary. Take regular breaks from daily computer work to avoid strain on hands, arms, neck, shoulders, etc.

ommunication
a n g e
Steel desk (magnetic material) / approx. radius 10m
s o lution
400-800-1200-1600count per inch
adign method | Jaser sensor system Reading method Laser sensor system
Buttons, 2 side buttons, wheel button (scroll), count switch button Size/Weight W100×D131×H44.5mm/approx.130g

Models that support Bluetooth4.0 HOGP Windows (DOS/V) personal computer / tablet, Chrome OS PC, Android smartphone / tablet, Apple Mac series, iPad, iPhone

Left button / Right button Count switch button

B LED Check count status: blinks 1 time: 400count/inch blinks 2 times: 800count/inch blinks 3 times: 1200count/inch blinks 4 times: 1600count/inch B Battery cover / Battery storage slot

1.はじめに この度は、Bluetoothトラックボールをお買い上げいただき、誠にありがとうご ざいます。

- ●本製品およびソフトウェアを使用したことによって生じた動作障害や
- または間接的に関わるシステムでは使用しないでください。
- 使用しないでください。

 ◆ペースメーカーなどの医療機器を使用している方は医師に相談の上で使用ください。

3.健康に関する注意 マウスやキーボード、トラックボールを長時間操作すると、手や腕や首、肩などに 負担が掛かり端みや痺れを感じることがあります。そうなった場合は直ちに操作を 中止し、場合によっては医師に相談してださい。また日常のパンプ操作では定期的 に休憩を取り、手や腕や首、肩など身体に負担が掛からないように心がけてください。

- ◆本製品およびソノドウェアを使用したことによう(生した動作機等や データ損失などの損害については、弊社は一切の責任を負いかねます。
 ◆本製品はすべての機器との接続動作を保証したものではありません。
 ◆本製品は一般的な職場やご家庭での使用を目的としています。本書に記載されている以外でのご使用にて損害が発生した場合には、幹社は一切の責任を負いません。
 ●医療機器や人命に直接的または間接的に関わるシステム、高い安全性や信頼性が求められる環境下で使用しないでください。
 ●高い安全性や信頼性が要求される機器や電算機システムなどと直接的または関係的に関わるシステムなどと直接的または関係的に関わるシステムでは他期に下いてだされ。
- ●飛行機の通信システムを妨害する恐れがありますので、飛行機で本製品を

尊敬的客户,感谢您选购我司商品,在此致以最诚挚的谢意。

- ●对因使用本品及软件而造成的数据丢失或设备受损等损失,恕我司概不负责。
- 话,恕我司概不负责。
- 高, 必找可做个贝页。●请勿直接或间接地将本品用于医疗器械及涉及人身安全的系统上,同时不要 在对安全性和可靠性有高度要求的环境下使用。 ●请勿直接或间接地将本品用于对安全性和可靠性有高度要求的系统设备上。
- ●由于本品有可能干扰飞机通信系统,请勿在飞机内使用。 ●装有心脏起搏器等医疗器械的客户,请您获得医生同意后再使用本品。

长时间使用鼠标、轨迹球以及键盘会给手臂、头部和肩颈等增加负担进而产生疼 痛或酸麻、长此以往可能给身体造成严重损伤。倘若您使用鼠标和键盘过程中感觉到疼痛或酸麻、请立刻停止使用,并根据自身情况咨询医生。此外,请您注意日 常使用电脑时要多休息多活动,不要给身体增加过多负担。

通 信 範 囲 木製机(非磁性体)/半径約10m、スチール机(磁性体)/半径約2m サイズ・重量 W100×D131×H44.5mm/約130g

5.対応機種 Bluetooth4.0 HOGP対応のWindows搭載(DOS/VI)パソコン・タブレット Chrome OS搭載パソコン、Androidスマートフォン・タブレット、Apple Macシ リーズ、iPad、iPhone

Android7.0以降、macOS 11、macOS 10.13~10.15、 iPadOS 13以降、iOS 13以降

传输 范围 木质表面(非磁性体)/半径约10m、钢制表面(磁性体)/半径约2m 读 取 方 式 激光传感 按 鍵 左键、右键、侧键x2、滚轮按键、DPI切换键 尺 寸・重 量 W100×D131×H44.5mm/约130g

5.這用设备 本产品适用于支持Bluetooth4.0 HOGP的机型 搭载有Windows (DOS/V) 的电脑·平板电脑、Chrome OS的电脑、 Android智能手机·平板电脑、 Apple Mac系列产品, iPad, iPhone

Windows 10.8.1.8, Chrome OS, Android 7.0以上、macOS 11、macOS 10.13~10.15、iPadOS13以上、iOS13以上

チルトホイール(スクロールボタン)

5 戻る・進むボタン(Windowsのみ)

__ ③ 左ボタン・右ボタン

1 轨迹球 2 鼠标滚轮 3 左键·右键 4 DPI切换键

光标速度(分辨率)可在 800→1200→1600→400 5 网页前进·后退键(仅限Windows)

7 电源开关 B 电池盖·电池收纳槽 9 配对键

国 電池カバー・電池収納部図 ペアリングボタン

GMABTTB1BK_manual_ 裏面 _ 特色 1 色 (PANTONE 320C)+BK

Open the battery cover and insert the AA battery into the battery



*If the cursor does not move smoothly while moving the trackball,

"It the cursor does not move smoothly while moving the trackball replace the battery.

*Turn off the mouse when replacing the battery.

*When replacing the batteries, please use new AA batteries.

*Leaving the expired battery in the mouse may result in leakage so be sure to remove the battery when expired.

 Pairing method for the first time DSwitch on the mouse, press and hold the pairing butt on until the pairing LED blinks to enter the pairing mode.

LEU DINKS to enter the pairing mode.

②When the following model name is displayed on the device side, the pairing has been successfully completed with operation method on the device side.

Device name: "SANWA BTTB1"

◆After Pairing Operation is complete

When the power switch on the mouse is turned "on", it will be connected to the defice nutromicide. to the device automatically.

Q.Track ball (mouse cursor) doesn't move.

A. 1. Check to make sure the pairing has been severed. (see Step 9)

2. Make sure that the batteries have been correctly inserted.

Make sure that the track balltrack ball's power has not been switched to OFF. 3. The battery level may be low; try replacing the battery.

Q.If the track ball is not moved for some time, it takes a few moments to start up. The track ball (mouse cursor) doesn't move. A.If the product is not moved for some time, it enters sleep mode to conserve the battery. Pressing the button on the mouse will restore movement, but it will take

Q.The cursor or scroll movement is not smooth.

A.When the track ball does not move smoothly, try cleaning it.

SANWA

単三乾電池を電池収納スロットに入れます。電池の⊖極を先に 挿入し、それから①極を挿入します。 ※正しい極性で入れてください。



※トラックボールを動かしている際、カーソルの動きがスムーズでなくなったら、

電池を交換してください。 ※電池交換の際はトラックボールの電源をOFFの状態で行ってください。 ※電池交換の際には、新品の単三アルカリ乾電池をご利用ださい。 ※空になった電池をトラックボール内に置いておくと液もれの原因になりますので、取出しておいてください。

●初回のペアリング方法 リングを完了します。 機種名:「SANWA BTTB1」

●ペアリング操作完了後 トラックボールの電源を入れ、Bluetooth接続モードにすると自動的に接続 されます。

10.「故障かな...」と思ったら
Q.トラックボール(マウスカーソル)が動かない。
A.1、ペアリングが切れていないか確認してください。(手順9参照)
2. 電池が正しく挿入されているか確認してください。トラックボールの電源
スイッチがOFFになっていないか確認してください。
3. 電池の残量が空になっているかもしれませんので、電池を交換してみてください。

Q.トラックボールをしばらく操作しないと、動かし始めた際に少し時間がかかる。 トラックボール(マウスカーソル)が動かなくなる。 A. 本製品は、電池の消耗を抑えるため、しばらく操作を行わないとスリーブ モードに入ります。ボタンを押すと復帰しますが、復帰まで数秒かかります。

Q. カーソルやスクロールの動きがスムーズでない。 A. トラックボールの動きがスムーズでない場合、ボール部分のクリーニングを してみてください。

SANWA

SANWA

打开电池盖,将1节5号干电池放进电池槽。



※如果您在移动轨迹球时光标移动不流畅,更换电池。 ※更换电池时,请将电源关闭至 OFF 档。 ※更换电池时,请使用 1 节新的 5 号电池。 ※由于电池电量耗尽后继续放在鼠标里会出现漏液的情况,因此请尽早取出。

●初次设定蓝牙配对 ①打开鼠标电源,按下配对键直到配对LED 闪烁,进入配对模式。 ②待配对的设备上会显示下列蓝牙名称,请按照设备上的操作方法完成配对。 蓝牙名称: "SANWA BTTB1"

●完成配对操作后 只要鼠标打开电源,进入蓝牙模式 就会自动连接。

Q.无法移动鼠标(指针) 1.请确认配对是否断开。(请参考第9项) 2.请确认是否正确放入电池。同时确认一下电源开关是否处于OFF档。 3.可能是因为电池即将耗尽,请您更换新电池后尝试一下

Q.暂时不用鼠标,再用时会需要—些时间。无法移动鼠标(指针) Q.省的不用風标。再用的宏需要一些的间。无法核如風味(指針)。 A.由于本产品具有省电节能的功能,一段时间不用的话会处于休眠状态。点击鼠 标可以使鼠标恢复工作,不过需要几秒反应时间。

O.指针和滚轮使用不灵活。

CN: support-cn@sanwa.com